

KALATE YAKOBUS A NGA TILI

Mebatan

1 1 Ma Yakôbus, mboésané Zambe a Nti Yésus krist, m'atitli meyoñ awôm a mebaé me ne mialamialan : Mbôlané !

Mbunane a Fek

(Mat 7 : 7-11 ; Mark 11 : 24 ; Rôm 5 : 3-5 ; Behéb 11 : 6)

2 A bobējañ, éyoñe mi atôbane meve'ele mevale meva, mi yene jam ete mvaé a meva'a mese. 3 Mi yeme na mve'elane wônan ya mbunan w'ave mbane njiban; 4 Ve mbane njiban ô tame sondô ésaé, ndemben mi aye bo njalan a mingum, te jembane jôm. 5 Ve nge fe'e j'ajembane môť éziñ ya be mia, a jaké'é Zambe, nnye a ve jôm ése anyep, te minkomekan, a j'aye veban e be nye. 6 Ve, a jaké'é a mbunan, te sôan, amu nyô a sôan a funane ntyôa mañ w'akumutu, a wuaban a évuñulu. 7 Nalé môť ate a bo'o te simesane na aye nyoñe jôm éziñ e be Nti. 8 a ne môťa minlem mibaé, tyabetyabe mezene mé mese été.

Azoé a akum

(Yér 9 : 23, 24 ; Ezék 7 : 19 ; Nkul 2 : 10)

9 Ve na nzôzoé monyoñ ô wumuk a mbetane nkôñe wé. 10 A nyô a ne nkukum a nsuubane si wé ; amu a ye lôť aval ane sam bilok. 11 Amu na jôp d'atôô a ayôñe dé, a viele bilok a sam ya été j'akuteban, a abeñ ya été d'ajañ; aval ete fe nkukum w'aye jañ mezene mé été.

Mbôbelan a meve'ele

(Met 3 : 6 ; 4 : 7)

12 Mvom a môť a jibi meve'ele, amu na éyoñ a kabeya, a ye nyoñ ékate ya ényañ, nje é ne ntilan e be ba b'anye'e nye. 13 Eyoñe môť a tôbane meve'ele, a bo'o te jô na, Zambe nnye a ve'ele ma; amu Zambe a se ngule ya tôbane meve'ele me abé, nde fe émien ane te ve'ele môť. 14 Ve môť ase a tôbane meve'ele éyoñ a du'uban a nkômbane wé émien. 15 Eyoñe nkômbane ô nyoñeya abum, w'abiaé abé, ve abé w'atôlane biaé awu.

16 Te du'uban, A bobenyañe bam m'anye'e. 17 Mbamba mvean ase, a nya mvean ase bi asus bi so'o yôp, e be Tate ya bifufup, nyô a ne teke ntyendan, nge éve'ela nsisiñ ya nkôñelan. 18 Amu ntyi'ane wé émien a nga biaé a ajô ya benya mejôô, na bia bi bo bembômô béziñ ya mintéane mié.

Nwô'an a mboan

(Mat 7: 21-27; Gal 6: 7-10)

19 Yemane jame di na, A bobajañ m'anye'e. Ve jame da, mô't ase a bo'o avôle ya wôk, ve te ji'a kobô, te ji'a yaa. 20 Amu na, ayaa mô't e ne te tôle zôsôa Zambe. 21 Ajô ete, finda'ane mvin ése, a nkô'ôlane mbôane mbia be mam. Mi nyoñe mejô me nto e be mia, a évôvoé nlem ; mme me ne ngule ya nyii minsisime mienan..

22 Ve mi bo'o ba b'abô mejô, sa ve bevô'ôlô étam, mi za du'u miabebien. 23 Amu na, nge mô't éziñ a ne ñwô'ô mejô, ve te bo mbo, a funane mô't a yen asu dé a nga bialé de éyen été ; 24 amu a nga fombô émien, a kôlô, a été été a vuan aval ané. 25 Ve nyô a tu'a fombô njalane mvinda, mvinda j'ave éto nti, a bo mban, nnye a nji bo ñwôk a vuan, ve mbo a bo, nyôlé nnye a ye bi ébotan ya mboane wé.

26 Nge mô't éziñ a simesane na a ne mbuni, te yeme ba'ale ôyeme vié, ve du'u nleme wé, mbunane mô't ate ô ne zesé. 27 Mbunan ô ne mfuban, ô too te mvin be Zambe, nyô émien ane Esaa, ô ne na : njomane bobenyañ a minkus vô'm be nto ntya'an, a mboane ya jôô émien te ayeñe ya si nyô.

Nleban ajô nsemane mingum mi bôt

(Mat 5 : 7, 19 ; 7 : 1, 2, 12 ; M.M. 10 : 34, 35 ; Rôm 13 : 8-10)

2 1 A bobenyañe bam, te biane mbunan mi abuni Nti wongan Yésus Krist, Nyi a ne étôtok, mbiane ya semé mingum mi bôt. 2 Amu na, nge mô't éziñ a nyiin ésulane jenan été a be'e bilondo bi gôlt a abeñ mengômesan, a ôbubua mô'te fe w'anyiin ô be'e mintu'u mengômesan, 3 éyoñ éte mi asemé nyô a be'e ngômesan j'angemban a jô na : Wo, tabe'e si mbamba éto va ; ve mi ajô ôbubua na, : Wo, kele tebe tetele valé, nge tabe ke si e ételé mebo jam. 4 Ye mi nji bo éfiala'a mia mia, a bo fe betyi'i mejô be bili mbia be asimesan?

5 Vô'ôla'an, A bobenyañe bam m'anye'e. Ye Zambe a nji tobe minzôzoé ya si nyô na mi bo minkukum ya mbunan, a benyoñe ngabe ya éjôé, nje a nga ba'ale ba banye'e nye ? 6 Ve mi biaséya ôbubua mô't. Ye sa minkukum mmie mi ajô'ôlô mia, a ye sa mbe b'ake b'adutu mia si e meba mejô ? 7 Ye sa mbe b'abiasé mba jôé mi aloban ? 8 Nge mi atu'a jalé mvendé j'ajôô ane é ne ntilane na : w'aye nye'e mô't a ne wo bebé ane womien, mi abo mvaé. 9 Ve nge mi asemé mingum mi bôt, mi abo abé, a atiñ d'ave mia mekua, amu mi ne te bo de. 10 Amu mô't ase a ba'ale metiñ mese ve a tyame da, a nto mekua ya mese. 11 Amu nyô a nga jô na, Te bo mejian, nye fe a nga jô na, Te wôé. Nde ngo ô ne te bo mejian, ve ô viane'e wôé, ô nto ntyam metiñ. 12 Avale mi akobô, mi bo'o fe nalé, aval ane ba b'aye tyi'iban ajô atiñe ya éto nti. 13 Amu ntyi'an ajô ya nyô a nga bo te ko éngôngo, w'aye be te nkoan éngôngo; ve nkôan éngôngol w'adañe ntyi'ane mejô.

Mbunan a mimboan

(Mat 7: 21-27; Gal 5 : 6; Yak 1 : 22-27; Behéb 11:17-19,31; 1 Yôh 2: 3-6)

14 A bobajañ, d'avolô jé na mô't a jô na, a bili mbunan ve teke'e mimboan ? Ye mbunan ôte ô ne nyii nye ? 15 Nge monyoñ éziñ nge kal éziñ be ne soé, be to fe teke bidi be ne di e mô's, 16 ve mô't éziñ ya be mia a viane jô be na, kelane mvo'é, mi woba'ane nduan, mi ja'a fe bidi a jaé, ve mi te ve be to biôm b'ayi mfa'a ya menyôle map, jam ete d'avolô jé ? 17 Ajô ete mbunan, nge ô bo teke mimboane mi mam, ôbien ô ne ñwuan.

18 Ve mỗt ézin a jô na, wo ô bili mbunan, me ke mimboan. Liti'i ma mbunane wôé, teke mimboan; ve ma m'aye liti wo mbunane wôm amu mimboane miam. 19 Wo w'abuni na Zambe a ne wua, w'abo mvaé. Ja'a mbia minsisme fe mi abuni nalé a nyeñeban. 20 Ve wo, A akute mỗt, ye w'akômbô bi liti wo na mbunan ô ne teke mimboan ô ne teke mfi ? 21 Ye Abraham, émvame jangan a nji kabe amu mimboan éyoñ a nga ve mone wé Isaac altar yôp ? 22 W'ayene na mbunan ô nga tu'a jaé amu mimboan. 23 Nde ntilan ô nga tôé, ñwô w'ajô na,

“ Abraham a nga buni Zambe, a mbunan ôte ô nga lañeban nye ane zôsỗ. ”

Ane a nga lobane na, mvôé Zambe. 24 Nde mi lỗ na mỗt a kabe amu mimboan, sa ve amu mbunan étam. 25 Ye sa aval ete fe Rahab, minga bijabô, a nga kabe amu mimboan, éyoñ a nga nyoñe minlôman a suu mie mi yale zene fe , 26 Avale nyỗl é ne teke nsisim é ne ñwuan, aval ete fe mbunan ô ne teke mimboane mi mam ô ne ñwuan.

Ajô ôyem

(Min 10 : 19 ; 13 : 3 ; 18 : 21 ; Mat 12 : 33-37 ; 15 : 18-20 ; Rôm 3 : 13 , 14)

3 1 A bobajañ te boan abui beye'ele, amu mi ayeme na, bia beye'ele bi aye tôban ntyi'ane mejô w'adañ. 2 Amu bia bese bi akop mam abui, ajô te nge mỗt éziñ a ne te kob e nkobô, nnye a ne nya zôsỗ, a ne fe ngule ya jỗ ngume nyỗle wé. 3 Nge bi afuti bikabela bityé e menyu na bo wô'ô bia, bi aliti ngume nyỗle wop zen. 4 Fomba'ane fe Besitima, be kôsa bo abim anen be né, b'atindiban a ngule évuñulu, ve b'avỗn a ôyôme mone ngap mfa'a ôse sitima a kômbô ke. 5 Ajô te ôyem ô ne ôyôme mone ébua'a, ve w'awuemesane bo beta be mam. Tameka yenan ôyôme nduan bi adi'i beta afan. 6 Nde ôyem ô ne nduan. O ne si ya jame mbia be mam bibu'a biangan été, vi andamane ngume nyỗl, vi abôé ngum ényañ e nduan. Obien ô ne mbo'an a nduan ya étôtôlan. 7 Amu mevale betite bese, a anon, a biôm bi awôñ, a betite ya mañ, bi ne toébane ñbwa'a ; a be nto ntelane beñbwa'a, amu bôt be boya bie beñbwa'a. 8 Ve te ke mỗt ne bo ôyem ñbwa'a. O ne abé e ne te wo'an, ô ne njalan a ngul ya awu ne lut. 9 Nwô bi awumulu wô Nti ba Esaa, ñwô fi bi ayo'é vie bôt be ne ntéan a éve'ela'a Zambe. 10 Ekaña'a a biyo'é bi aso anyu dada. A bobajañ, nalé a nji yiane boban. 11 Ye abôndôñe dada d'akuli bivôvoé mendim a ayôle mendim mbile wua ? 12 A bobajañ, ye élé fig é ne wume bibuma bi ôlivé, nge ke ndi'i wain, bibuma bi fig ? Nalé fe ôsôé ô bili nku ô se ngule ya ve bivôvoé mendim.

Fe'e j'aso e yôp

(Rôm 14 : 19 ; 1 Kor 3 : 3 ; Ef 4 : 1-3 ; 1 Pét 3 : 4, 8-12)

13 Za ya be mia a ne fek a ñyeman ? a liti'i mimboane mié a évôvoé nlem ya fek a mbamba ntabane wé. 14 Ve nge mi bili ayôle mesengan a zuña'a minlem mienen été, te boane mebun a minsos mfa'a ya viane wosane bebela. 15 Sa fe'e j'aso e yôbe le, ve nyô ya si nyô ; nyô é ne te nsisim été ; nyô ya be mbia mỗt. 16 Amu vôm mesengan a zuña'a bi né, vôm ate fe nzameta'ane a mbia be mam bese bi né. 17 Ve jam ôsu ya fe'e j'aso e yôp, e ne mfuban; wôna mvo'é, évôvoé, mewôk nkoan éngôngol a mbamba bibuma, te bo môta befe'e nge medu'an. 18 Nalé ébuma ya zôsỗ j'abéban mvo'é été e be ba b'abo mvo'é.

Secrétaire Général 1961.....

Amvôé a si nyô

(Besam 66 : 18; Luk 18 : 13, 14; 1 Tim 2 : 8; 1 Pét 5 : 5-9; Yak 3 : 14-16; 1 Yôh 2 : 15-17)

4 1 Bita bi aso vé ? Nalé fe mewosan m'aso vé e be mia ? Ye mam mete me nji so amu mbia minkômbane mmie mi awosan e bibu'a bienan été ? 2 Mi akômbô, ve teke bi ; mi wôé a nyamete ve teke bi jôm, mi awosan a luman. Ve mi ne te bi amu mi ne te ja'é. 3 Mi aja'é ve teke nyoñ amu mi aja'é asuk, mfa'a ya viane bo mbia minkômbane mienan. 4 A beke mangan ba, ye mi nji yeme na amvôé ya si nyô e ne ziñ e be Zambe ? Ajô ete, nyô ase a bo amvôé a si nyô nnye a veñesan émien nsiñe Zambe. 5 nge na, ye mi asimesane na ntilan w'akobô ékobôkobô ? Ye nsisim a nga toé e be bia w'anyamete fulu mesengan ? Ve w'abulu ve mvam ; ajô ete a jô na,

“ Zambe a wosane bôt be ne mebun, ve a mvamane ba b'asuu bebien e si.”

7 Ajô ete, su'ane miabebien e si e be Zambe. Ve kanga'ane mbia mô, ndemben a ye mate mia. 8 Suba'ane Zambe bebé ndemben nye fe a ye subu mia bebé. Fuba'ane mo menan, mia beboabé; tunane minlem mienan, mia bôt be ne minlem mibaé. 9 Wô'ane njuk a tabe éyôé a yôn. Vioé wôn an ô veñesa'ane du, nalé fe meva'a menan me veñesa'an ôlun. 10 Su'ane miabebien e si asu be Nyi, éyoñ éte émien a ye bete mia.

Ajô ya ve monyoñe mekua

11 Môte wua a bo' o te kobô nyô mbo' abé, A bobejañ ! Môt ase a kôbô monyañ abé nge ve nye mekua, nnye fe a kobô metiñ abé a ve fe me mekua. Ve nge w'ave metiñe mekua, ô nji fe bo mba'ale metiñ ve ntyi'i mejô. 12 Môte wua nnye a ne mve mvinda a ntyi'i mejô, nnye a ne ngule ya kale nge jian, Ve wo ô ne za ane ô ne tyi'i ajô ébemôto ?

Te wulu ngunguan a mame ya akiti

(Min 27: 1; Luk 12 : 16-20)

13 Tameka vô'ôlan a mia bôt mi ajô na : Den nge akiti bi aye ke n lame si n lame ka, bi aye tabe wôé mbu wua, bi ku'an akum a yene nsenge ; 14 ve mi te yeme mam m'aye boban akiti. Enyiñe jenan é ne jé ? Ke mi ne ve ndutuu, nye a yené ve nté éziñ, wôna a jañ. 15 Mi ayiane jô na, Nge Nti a kañese na bi nyiñ, bi aye bo jame si, jame ka. 16 Ve éyoñe ji, mi abo ngunguane nkobô mebun wôn an été ; avale ngunguan ete ese e ne abé. 17 Ajô ete, môt ase a yeme mbamba jam ya bo, ve te bo nye a bo abé.

Ndep asu minkukum

(Yiôb 20 : 5 ; Amos 5 : 11, 12 ; 6 : 1-8 ; Mal 3 : 5 ; 4 : 1)

5 1 Za'an éyoñe ji, A mia minkukum. Yônane du a yi amu minju'u mienan, mmie mi a zu e be mia. 2 Akume denan e maneya sun ; a megômesane menan me maneya dibane nkômebua. 3 Gôlt a silba wôn an bi nto miengele, a miengele ate nnye a ye bo'olô mia a di fe minsône mienan ane nduan. Mi maneya naan akume denan mfa'a ya melu

Rev. Matthias MEYE
Secrétaire Général 1961.....

m'asu'ulan. 4 Tameka yenan, ma'ane me bebobisaé be nga tyi'i bidi, e mefube menan, ve mi abo be bingat a medu'an, m'ayôn; a miñyône ya ba be nga kôane bidi mi kuiya e melo me Nti ya bizu'u bi biôm. 5 Mi tabeya mintam éto e si nyô, a mi maneya jee minleme mienan akui môs étyi'i bôt. 6 Mi maneya ve mekua ya awu; a mi wôéya ja'ane zôsôa môt, nyô a nji wosane mia.

Njiban a meye'elan

7 Ajô ete, A bobejañ, mi jibi'i akui môs nti a ye so. Tameka yenan mbo mefup a yange bitôtoo bibuma ya si nyô, a bo mbane ya yange, akui éyoñ bi nyoñeya mveñ j'ataté a nyô j'asu'ulan. 8 mia fe bo'ane mban ya jibi. Yemeta'ane minleme mienan ngu, amu nzuane Tate ô nto bebé. 9 A bobejañ, môte wua a bo'o te kobô nyô mbo'o menyiiñ, mi za nyoñe mekua. Mi lôô ntyi'i mejô a ntele e mbé yôp. 10 A bobejañ, nyoñane bekulumejô be nga kobô a jôé Nti ane éve'ela'a ya ñwô'ane mintaé a njiban. 11 Tameka yenan, bi ajô ba be nga bo mbane ya jibi na, be ne mvom, mi nga mane wô'ôtane njibane Yiôb, a yene fe mbôndane fe'e Nti, ane Nti a ne mvam abui a ko fe éngôngo.

12 Ve jame da, A bobenyañe bam, e mam mete mese, te kalane minka. Te kalane to yôp, to si, nge avale minka afe ase. Yaa wônan a bo'o ve yaa a momo wônan a bo'o ve momo; éyoñ éte mi aye bo te nyoñe mekua.

13 Ye môt éziñ ya be mia a wô'ô mintaé ? A ye'ela'an. Ye môt éziñ ya be mia a wô'ô mevak , A yi'a bia ya ékaña'a. 14 Ye môt éziñ ya be mia a kon ? A lo'ene bemvendé be keké na be ye'elan ajô dé, be woko'o nye mbon a jôé Nti ; 15 nalé meye'elane ya mbunan m'aye nyii môt a kon ; a Nti a ye bete nye si; a nge a nga bo mam abé, m'aye jambane nye. Ajô ete , memane mam abé menan, wua a mem abé dé be nyô mbok, a wua a ye'elane ajô nyô mbok, ndemben mi aye saéban. Meye'elan me zôsôa môt me bili beta ngul a mam m'abo. 17 Elisa a nga too fe môt, mbialan ane bia. A nga ye'elan a ngule na mveñ é bo te noñ. A mveñ é nga bo te noñ tañe mimbu mila a ngone ésaman. 18 Ane a nga beta ye'elan. Ane yôp e nga beta noo mveñ, si ve wum bibuma bié.

19 A bobenyañe bam, nge môt éziñ ya be mia a kobe zen, a lí'i benya mejôô, a môt éziñ a beta bulane kôñelane nye nlem na a bulan, 20 a yeme na môt ase a kôñelane mboabé na a lí'i nkobane wé, a nyii nsisime mboabé ate mfa'a ya awu, a a ye buti ézu' abé.

Rev. Matthias MEYE
Secrétaire Général 1961.....